

伊朗伊斯兰共和国常驻国际原子能机构代表团 2010年5月4日关于伊朗在2010年 《不扩散核武器条约》审议会议上的 发言的信函

秘书处已收到伊朗伊斯兰共和国常驻国际原子能机构代表团 2010 年 5 月 4 日的信函，其中随附了伊朗伊斯兰共和国总统于 2010 年 5 月 3 日在纽约联合国举行的 2010 年《不扩散核武器条约》缔约国审议会议上的发言全文。

谨此按照伊朗常驻代表团的请求分发该发言，以通告全体成员国。

伊朗伊斯兰共和国常驻联合国代表团

伊朗伊斯兰共和国总统马哈茂德·艾哈迈迪-内贾德博士阁下
在 2010 年《不扩散核武器条约》缔约国审议会议上的发言

联合国，纽约，2010 年 5 月 3 日

奉至仁至慈的真主之名

“一切赞颂唯归安拉，全世界的主，愿和平和神恩降临我们的主和先知穆罕默德
及其纯洁的家人和他高尚的同伴们”

“哦，主啊，请让马赫迪阿訶快快降临，并赐予他健康和胜利，
请让我们成为他的追随者，请让我们见证他的公正”

主席先生，
尊敬的各位代表，
女士们、先生们：

我感谢万能的真主给我这一机会就大家共同关切的主要全球问题发表讲话。毫无疑问，这次《不扩散核武器条约》审议会议是最重要的国际会议之一。

主席先生，我也希望祝贺你被选举担任这一重要会议的主席。

亲爱的朋友们，

追求可持续安全是人类的一种内在和本能部分的体现，并且是历史的探求。任何国家都无法承受得起忽视其安全的后果。神圣的先知和正义者由于他们崇信真主和圣人的教诲，也寻求提供指导，以确保两个世界里安全和平静的生活。在他们看来，理想的社会是建立在一神论、正义和充满安全、友爱、兄弟情谊的全球范围的社会，并且这个社会是由真主与耶稣基督最高尚的仆人和其他正直的人们所领导。

缺乏可持续安全，就不可能实施促进发展和福祉的全面计划。

如今，尽管很大一部分国家资源被调拨用于提供国家安全，但就所察觉到的威胁而言，情况几乎没有任何改善的迹象。

令人遗憾的是，由于一些国家违背神圣先知的教诲，核弹威胁的阴影笼罩着整个世界，没有人感到安全。有些国家在其战略中规定核弹是稳定和安全的一个要素，这是它们所犯的大错之一。

不管是在何种借口下生产和拥有核弹都是非常危险的行为，首先，这使生产和储存国被暴露。你们可以回忆一下，一枚装有核弹头的导弹被不经意地从美国一个军事基地转运到另一军事基地是多么的危险并成为美国人民关切的问题。其次，核武器的唯一作用是消灭所有生灵和破坏环境，其辐射将影响到未来几代人，其负面影响将持续几个世纪。

核弹是反人性的火而不是用于防卫的武器。

拥有核弹并不令人骄傲，而是令人厌恶和不齿。甚至更可耻的是威胁使用或使用这类武器，这比历史上所犯的任何罪行都有过之而无不及。

那些实施了第一次原子轰炸的人被视为历史上最受痛恨的人。

60 多年来，联合国，特别是安全理事会在国际关系中一直未能建立可持续安全和营造安全感，目前的国际情势似乎远比过去几十年的情势更具有挑战性。

战争、侵略，尤其是威胁和储存核军备的阴影，更糟糕的是，少数扩张主义国家所实施的政策，都使得国际安全前景对每个人而言变得暗淡。现今，社会的思维在很大程度上受胁迫和不安全感的影响。核裁军和防扩散尚未实现，国际原子能机构在履行其任务方面一直未获成功。在过去的 40 年里，一些政权，包括犹太复国主义政权已拥有了核军备。

所以，真正的原因何在？为回答这个问题，人们应该了解一下某些国家的政策和做法以及《不扩散核武器条约》支柱的无效力和不平衡，对其中的一些列举如下：

1. 寻求支配地位

从神圣的先知和正义者的角度来看并依据所有人道的概念，人的至尊、快乐和成熟是与其道德、虔诚、谦逊和对人类同胞的奉献精神来衡量的。令人遗憾的是，一些国家凭借斗争求生存的理论，通过武力威胁和压迫其他国家，在国际关系中播撒仇恨的种子、敌意和搞军备竞赛来寻求其优势。它们最大的错误就在于它们认为“强者为王”。

2. 生产和使用核武器的政策

美国生产和使用了第一批原子武器。显然，这似乎在第二次世界大战中为美国及

其盟国提供了优势。然而，这成为其他国家发展和扩散核武器并造成核军备竞赛的主要根源。某个国家生产、储存核军备和提高其质量已成为其他国家发展自身核武库的最好理由，过去 40 年一直持续的这种趋势违背了《不扩散核武器条约》中所述的承诺。

3. 核武器作为一种威慑手段

这一政策是军备竞赛升级的主要原因，因为威慑需要在武器的质量和数量上都占有优势，这本身就为核竞赛火上浇油。据报道，全世界有 2 万多枚核弹头，其中半数属于美国。其他竞争方也以威慑为借口继续发展核武器。它们都构成违反《不扩散核武器条约》规定的义务。

4. 威胁使用核武器

令人遗憾的是，美国政府不仅使用核武器，而且继续对包括伊朗在内的其他国家威胁使用这类武器。几年前，另一欧洲国家也在虚假的借口下作出类似的核威胁。犹太复国主义政权也不断对中东国家进行威胁。

5. 对安全理事会和国际原子能机构作工具化的利用

某些在全球最高级别的安全决策机构和原子能机构享受特殊特权的有核武器国家违背《不扩散核武器条约》的精神，广泛利用这些平台反对无核武器国家。这种不断重演的不公正做法已变成一种模式。

迄今为止，没有哪一个无核武器国家能够在不面对压力和威胁的情况下行使其和平利用核能的不容剥夺的合法权利。尽管“条约”第六条和《原子能机构规约》有明确规定，但原子能机构视察员未曾发表过一份关于美国及其盟国核武器设施的报告，也没有关于它们裁军的任何计划，在这些国家的压力和虚假借口下通过了针对无核武器国家的决议，明显的意图是否认无核武器国家享有的公认的合法权利。

6. 采用双重标准

虽然犹太复国主义政权储存了数百枚核弹头，在该地区发动了许多战争并继续通过恐怖活动和侵略对该地区人民和国家进行威胁，但却享受美国政府及其盟国的无条件支持以及发展其核武器计划所需的援助。这些国家假藉原子能机构的一些成员国在其和平核活动中可能有转用的情况而对它们施加各种压力，却没有提供哪怕是一个能够证实其断言的可信证据。

7. 将核武器与核能相提并论

核能是最洁净和最廉价的能源之一。化石燃料造成的严重气候变化和环境污染使

得更有必要扩大核能的利用。一年中为连续生产 1000 兆瓦的电力需要近 700 万桶石油，按目前的原油价格计算要花 5 亿多美元，而用核能生产同样多的电力的费用则约为 6000 万美元。一般而言，建造和利用一座核电厂所需投资远不及使用化石燃料的电厂在其寿期期间运行费用的一半。核技术能够有效和广泛地用于生产医用同位素，以便用于诊断和治疗具有生命威胁的疾病以及用于工业、农业和其他领域。

有核武器国家所犯的一个最严重的不公正错误是将核武器与核能相提并论。事实上，它们想要垄断核武器和和平核能，并通过这种垄断将它们的意志强加给国际社会。上述问题全都违背《不扩散核武器条约》的精神并公然违反其各项规定。

8. 《不扩散核武器条约》的支柱与原子能机构任务的不平衡

尽管《不扩散核武器条约》的主要任务和使命是防止核军备竞赛、核裁军、防扩散以及成员国享有不容剥夺的和平利用核能的权利，然而，在各种机制和条例中对寻求和平利用核能的国家附加了最苛刻的条件。另一方面，没有设计出任何有效的机制来解决现实的核武器威胁，这实际上必须是原子能机构最重要的任务。在这方面的所有努力一直仅限于空谈，缺乏任何具有约束力的保证和有效性。原子能机构一直以扩散风险为借口对无核武器国家施加尽可能多的压力，而那些拥有核弹的国家却享受着全面的豁免权和专属权。

亲爱的朋友们，

现在很清楚，一些有核武器国家生产和储存核武器以及实施的政策，加之《不扩散核武器条约》规定中的缺陷和不平衡，这些都是造成不安全的主要原因并刺激了这类武器的发展。

当今，核裁军、消除核威胁和防扩散被视为对建立可持续和平、安全与和睦的最大服务。

但问题是，在原子能机构给与核武器国家特别授权并将核裁军这一至关重要的问题委托给它们解决是否合适？期望它们为裁军和防扩散采取有效的、自愿的主动行动是幼稚和不理性的，这只是因为它们认为核武器是保持优势的要素。

正如伊朗的一个谚语所说：“刀永远不会割自己的柄”。

期望主要军火商为建立安全而努力是一种不合逻辑的期望。

主要涉嫌生产、储存、使用和威胁使用核武器的美国政府坚持在审议《不扩散核武器条约》中起领导作用。美国政府在其最近发表的《核态势评估》中宣布它将不再生产新的核武器，也不使用核武器攻击无核武器国家。

美国从未遵守过其任何承诺。人们也许会问，各国对美国履行其承诺能够给予多大信任？履行这种承诺的保证是什么？对其进行独立核查的手段是什么？应该牢记的

是，过去几十年里，美国发起的多数战争和冲突是针对那些曾经是它的朋友的国家。此外，在《核态势评估》下，原子能机构的一些成员国 — 同时也是《不扩散核武器条约》作出承诺的缔约国，则受到了将成为先发制人的核打击目标的威胁。美国政府一贯通过将焦点引向一些误导的问题上，企图转移公众舆论对其不遵守和不合法行为的注意。一方面，它们最近提出了核恐怖主义问题，以此作为它们维持和升级其核武库所作努力的一部分，另一方面，将世界公众舆论从核裁军问题转移到一些子虚乌有的问题上，同时对恐怖分子装备核武器，这只有那些拥有这类武器、使用过这类武器并有支持恐怖分子的长期记录的国家才能想得到。

在其《核态势评估》中，美国就针对某些有核武器国家的核打击保持沉默，而把宣传压力集中在某些独立国家身上。

在此期间，美国情报机构和犹太复国主义政权对某些主要恐怖分子网络给予支持。如果需要，在即将于德黑兰举行的全球打击恐怖主义会议期间将公布这方面获得的可信证据。

在该《核态势评估》中，注意到美国将不发展新核武器，但它将继续提高核武器的质量。提高核武器质量就是增强这类武器的致命性和破坏力，其本身意味着纵向扩散。此外，这些政策是无法核查的，因为没有任何独立的权威机构对美国及其盟国的核计划进行监督。

将“华盛顿核安全峰会”与“德黑兰核裁军和防扩散会议”进行一下对比，可以看出主办前一会议的努力旨在维持对核武器的垄断和对其他国家的优势，而后一会议的全体与会者在寻求一个无核武器的世界。德黑兰会议的座右铭是“核能为大家，禁止核武器”。

**主席先生，
尊敬的各位代表，**

为实现核裁军、防扩散以及和平利用核能的人类愿望，我希望提出以下建议：

1- 审查和完成《不扩散核武器条约》：

《不扩散核武器条约》应发展成为《核裁军和防扩散条约》，必须通过以强有力的国际保证为支撑的透明、有约束力和有效的机制将核裁军置于其任务的核心地位。

2- 设立一个获得会议充分授权的、独立的国际小组以编写一套关于落实《不扩散核武器条约》第六条之规定的准则，包括规划和充分监督核裁军和防扩散。

该小组应在一个规定的时间表内，通过设定完全消除所有核武器的最后期限，在所有独立国家的有效参与下开展工作。

- 3- 一视同仁和不带先决条件地引入具有法律约束力的全面安全保证，直到有核武器国家实现彻底核裁军。
- 4- 立即终止对核武器及其相关设施的各种研究、开发和改进，并由上述小组引入核查机制。
- 5- 通过一项关于全面禁止生产、储存、改进、扩散、维护和使用核武器的具有法律约束力的文书。
- 6- 中止那些使用或威胁使用核武器的国家在原子能机构理事会的成员资格。

这些国家的存在和政治影响到目前为止阻碍了原子能机构履行其任务，特别是与“条约”第四条和第六条有关的任务，并导致原子能机构偏离赋予它的使命。尤其是，美国政府不仅对日本使用了核弹，而且在对伊拉克的战争中使用了对贫铀武器，它如何能够成为理事会的一个成员？

- 7- 停止与《不扩散核武器条约》非缔约国的一切类型的核合作并对所有继续与这些非缔约国合作的成员国采取有效的惩罚性措施。
- 8- 将任何威胁使用核武器或攻击和平核设施视为违反国际和平与安全的行为，联合国对此应作出迅速反应并终止《不扩散核武器条约》缔约国与威胁/侵略国的一切合作。
- 9- 立即无条件执行 1995 年审议会议通过的关于建立中东无核区的决议。
- 10- 拆除美国及其盟国在包括德国、意大利、日本和荷兰在内的其他国家军事基地部署的核武器。
- 11- 为安全理事会结构改革作出集体努力。

安全理事会目前的结构极不公平且效率低下，并主要是为有核武器国家的利益服务。在审查和完成《不扩散核武器条约》的同时进行安理会的结构改革对于实现原子能机构的目标是相互关联和必要的。

尊敬的各位代表，

我代表一个伟大、文明和文化丰富的伊朗国 — 它始终是崇拜真主、正义和世界和平的先驱，宣布伊朗伊斯兰共和国随时准备参与落实这些建议和有关裁军、防扩散以及和平利用清洁核能方面的公正计划。

我宣布一个孕育了菲尔多西、哈菲兹、Sanaec、Vahsh Bafghee、阿维森纳、Aboureihan、沙赫黎亚等伟人和其他追求独立、自由的人，并孕育了像伊玛目·霍梅尼那样知识渊博并充满人道的智者的国家；一个始终提倡爱、同情和人类和平的国家；一个拥有伟大的诗人萨迪的国家，其诗作在联合国熠熠生辉：“至为重要的是人类，从而使天地万物奠定了基础”；一个 2500 年前就废除了奴隶制的国家，我指的是伟大的伊朗国，不需要核弹来促进其发展，并且不认为核弹是荣誉和尊严的源泉。

伊朗国的逻辑和意愿反映了所有国家的逻辑和意愿。

所有热爱和平、兄弟情谊和信奉一神论的国家遭受了歧视和不公正待遇。我的许多同事、国家首脑和许多富有同情心和追求正义的高官和评论人士在与我交谈时都赞同这一看法，即如上述建议中所载的，迫切需要进行全球裁军、扩大和平利用清洁能源和打破对这些领域的垄断。这是所有独立民族和国家的衷心要求：“核能为大家，禁止核武器”。因此，我出席这一会议和我在这里发言的主旨也代表他们的出席和要求。

尊敬的各位同事，

现在，我想对那些仍坚持认为生产和储存核武器是其实力和尊严来源的人说几句。

他们必须意识到依靠核弹的时代已经过去。在人们看来，生产、储存和威胁使用武器特别是核武器是缺乏协调一致的逻辑和智慧的行为。过去利用威胁来对抗强有力的逻辑的做法不再行得通。当今时代是民族、思想和文化的时代。在国际关系中依赖武器是不明智和落伍过时国家遗留的产物。

很显然，霸权主义政策已经失败，建立新帝国的梦想希望渺茫并将永远不会实现。

与其继续奉行其前辈失败的政策，不如加入各民族、独立国家和人类智慧和文化的浩瀚、清澈的海洋。这将符合他们的最大利益。未来属于各民族。安全、和平与正义将由全世界正直的人们和完人来建立。逻辑的力量将战胜武力逻辑。今后将没有恐吓和傲慢无礼的容身之地。全世界各民族在国际关系中已开始了在一神论和正义基础上进行根本改革的共同运动。

我邀请美国总统奥巴马先生加入这一人道的运动，如果他仍恪守其“变革”的座右铭的话，因为就此而言事不宜迟。我愿对会议主席、尊敬的与会者以及所有为建立世界和平与正义而努力奋斗的人们所作的努力表示感谢。

亲爱的朋友们，

通过合作、团结和协调一致，我们建立一个充满正义与和平的世界的愿望是可以实现的，“核能为大家，禁止核武器”这一座右铭是人与人之间以及人类与自然之间相互作用的基础。

让我们盼望这一天的到来：通过实现正义，没有人会被激怒，即使这样的事情发生，让我们再次希望将找不到任何武器来达到目的。

正义和自由万岁，

爱和友情万岁，

慈悲学派的追随者和爱人者万岁，

我祝愿你们万事成功、幸福繁荣。